



學阿語
تتعلم العربية

單複數

المفرد والجمع

句子的組成

略知一二

開宗明義就先講，阿拉伯語的單複數是出了名的詭異跟複雜，除了例外多的還是例外，除了不規則還是不規則。雖然學了一段時間後，還是可以透過一些語感在不規則中找出規則，但整體來說，要徹底弄懂阿拉伯語單複數不是一蹴可幾的事情，以下三個概念必須先建立。

首先，阿拉伯語的複數有分兩種，一種叫做規則複數(The Sound Masculine and Feminine Plurals)，一種叫不規則複數(The Broken Plurals)，顧名思義就是有一些名詞你可以透過規則的字尾變化變成複數名詞，第二種就是只能見一個背一個，最終透過累積大量的字彙量自行找出規則。

第二，阿拉伯語非常追求名詞與形容詞的一致性，已經練習過阿拉伯語陰陽性的人，已經知道當名詞是陽性，形容詞也要陽性，反之亦然，而單複數也是一樣的概念，當名詞是單數的時候，後面的形容詞也要是單數形式，名詞是複數，形容詞也要變成複數形式。

第三，在前一章阿拉伯語的陰陽性裡面提到最重要的一點，**非人類複數一律被視為是陰性**，什麼叫做非人類？如果是工程師、學生、服務員這類，只有人類有辦法扮演的角色，叫做人，其他像是書啊、房子啊、動物啊，都被視為非人類，而這些**名詞的複數**都被視為是陰性，言下之意就是後面的形容詞也要是陰性。

這個章節的學習章節呢，就是要明白，**想瞭解阿拉伯語單複數的博大精深，是不可短時間強求的**，秘訣就是當學到一個新的名詞時，最好連它的複數一起學起來，見一個記一個，之後就會培養出一套阿語單複數的節奏感。

一探究竟

一、規則篇

公式1：陽性規則複數，名詞字尾加上ون

خَادِمٌ غَائِبٌ	khadim ghayib	一個缺席的侍者
خَادِمُونَ غَائِبُونَ	khadimuna ghayibuna	一群缺席的侍者

مُعَلِّمٌ جَمِيلٌ	muelim jamyl	一個帥氣的老師
مُعَلِّمُونَ جَمِيلُونَ	muelimuna jamyluna	一群帥氣的老師

公式1之例外：人類不規則複數名詞（以“男人”為例）

رَجُلٌ غَالِبٌ	rajul tawyl	一個高的男人
رِجَالٌ غَالِبُونَ	rijal tiwal	一群高的男人

公式2：陰性規則複數，名詞字尾的ة(Tamarbuta)被取代為ات

خَادِمَةٌ غَائِبَةٌ	khadim ghayiba	一個缺席的女侍者
خَادِمَاتٌ غَائِبَاتٌ	khadimaat ghayibaat	一群缺席的女侍者

*陰性規則複數的形容詞，複數或單數皆有人使用

二、不規則篇

阿拉伯語的「名詞」與「形容詞」皆存在不規則複數的形式，因此在組成一個句子的時候，形容詞須根據前面的名詞屬性作改變，透過以下幾個範例可以進一步理解名詞+形容的綜合應用。

“非人類” “陽性”複數名詞		
إِصْبَعٌ طَوِيلٌ	isbae tawyl	一支長的手指
أَصَابِعٌ طَوِيلَةٌ	asaabie tawyla	一些長的手指

一支手指(إِصْبَعٌ)屬於陽性單數，後搭配陽性單數形容詞；手指們(أَصَابِعٌ)屬於**非人類不規則複數**，因此須搭配**陰性單數形容詞**。

“非人類” “陰性”複數名詞		
سَفِينَةٌ جَمِيلَةٌ	safina jamila	一艘漂亮的船
سُفُنٌ جَمِيلَةٌ	sufun jamila	一些漂亮的船

一艘船(سَفِينَةٌ)屬於陰性單數，其複數一些船(سُفُنٌ)屬於**非人類不規則複數**，因此兩者皆須搭配**陰性單數形容詞**。

沒錯，看到這裡，你一定心裡大罵，阿拉伯語這麼多字，如果每個字的複數規則都不一樣，我是要背到天荒地老???

這是肯定的，阿語的單複數是一場長期抗戰，但初學者也無須緊張，一開始主要把「不規則」篇的文法記住就行了。

雖然複數形式千百種，但我們還是可以從不規則中找初一些小規則，以下為大家針對一些常見的複數名詞作分類，幫助學習者記憶並培養語言節奏感。但請切記再切記，以下**並非公式**請勿按表操課盲目背誦，阿拉伯語的單複數形式也絕對不止這幾種，這只是一個方便學習的歸納，願大家在學習單複數的道路上一路順暢。

這邊建議大家邊念才能邊找語感。然後再次重申，請不用死硬背這些公式，他就只是個「感」，阿語最不缺的就是「例外例外例外」。

A類型					
طِفْل	tifil	小孩	أَطْفَال	atfaal	小孩們
مَطَر	matar	雨	أَمْطَار	amtaar	雨們
وَقْت	waqt	時間	أَوْقَات	awqaat	時間們

B類型					
عِلْم	elim	科學	عُلُوم	uluum	知識
بَيْت	bayt	房子	بُيُوت	buyuut	房子們
قَلْب	qalb	心	قُلُوب	quluub	心們

C類型					
رَجُل	rajul	男人	رِجَال	rijaal	男人們
جَبَل	jabal	山	جِبَال	jibaal	山們
طَوِيل	tawail	長的	طِوَال	tiwaal	長的 (搭配複 數時使 用)

D類型					
أَمِير	amir	王子	أُمَرَاء	amraa'	王子們
سَفِير	safir	大使	سُفَرَاء	sufaraa'	大使們

E類型

مَنْزِل	manzil	居所	مَنَازِل	manazil	居所們
مَكْتَب	maktab	辦公室	مَكَاتِب	makaatib	辦公室們
تَجْرِبَة	tajriba	經驗	تَجَارِب	tajaarib	經驗們

F類型

مِفْتَاح	miftah	鑰匙	مَفَاتِيح	mfatiih	鑰匙們
صُنْدُوق	sunduq	盒子	صَنَادِيق	sanadiiq	盒子們
سِكِّين	sikin	刀子	سَكَكِين	sakakiin	刀子們

坐而言不如起而行

一、圈圈看

1. الرجال طویل / طوال.
2. عندي (我有) امتحانات (考試) كثيرون / كثيرة.
3. الطالب / الأميرة جميلة.
4. الصناديق / الأمراء كبيرة.
5. عندها (她有) أطفال صغار / صغيرة.
6. أستخدم (我用) المفتاح الصغير / الجديدة و أفتح (我打開).
7. عندي سفينة جدد / جديدة و فتايات جميلة / جميلات.
8. السفراء الجديد / الجدد من (來自) المدن الكبيرة / الكبار جميلة / الجميلون.
9. الخادمون الجميلات / الجميلون من السفينة كبيرون / كبيرة.
10. الخادمون / المعلمات الغائبة عندهن (她們有) تجربة / أطفال.

解答

圈出符合句子语法的名词或形容词

1. الرجال طويل / طوال.
2. عندي (我有) إمتحانات (考試) كثيرون / كثيرة.
3. الطالب / الأميرة جميلة.
4. الصناديق / الأمراء كبيرة.
5. عندها (她有) أطفال صغار / صغيرة.
6. أستخدم (我用) المفتاح الصغير / الجديدة و أفتح (我打開) الأبواب الجديد / الكبيرة.
7. عندي السفينة الجدة / الجديدة و الفناتيات الجميلة / الجميلات.
8. السفراء الجديد / الجدة من (來自) المدن الكبيرة / الكبار جميلة / جميلون.
9. الخادمون الجميلات / الجميلون يعملون (工作) في السفينة الكبيرون / الكبيرة.
10. الخادمون / المعلمات الغائبات عندهن (他們有) تجربة / أطفال كثيرة.